



**Freundschaftsgesellschaft
BRD – Kuba e.V.**

Maybachstraße 159
50670 Köln
Telefon: 02 21 – 2 40 51 20
Telefax: 02 21 – 6 06 00 80
email: info@fgbrdkuba.de
Internet: www.fgbrdkuba.de

Freundschaftsgesellschaft BRD-Kuba e.V. - Maybachstraße 159 – 50670 Köln

ING Bank prepyatstvuyet pomoshchi zhertvam uragana

Кёльн, 19 Сентября 2017 г.

На предпоследних выходных Кубу постигла опустошительная буря «Ирма». С тех пор в банковские счета сообщества дружбы ФРГ-Куба прибыли более чем 60.000 Евро! Но эта огромная сумма конечно далеко не достаточна, чтобы покрыть материального ущерба вызванного «Ирмой». Дополнительные пожертвования желанны и очень нужны.

В этой ситуации нидерландский банк, ING-Bank, занимается блокадой в смысле антикубинской политики США. Друг Кубы проживающий в Нидерландах хотел перевести пожертвование для восстановления после урагана на банковский счёт сообщества дружбы ФРГ-Куба. С замечанием, что ING не осуществляет транзакции имеющие «прямое или косвенное отношение к определённым государствам», конкретно к государствам Куба, Иран, Северная Корея, Судан и Сирия, банк отказалась от приёма и передачи денег.

Далее банк заявляет: «В связи с вышеизложенной политикой мы не сможем осуществлять данное платёжное поручение. Сумму мы вернём немедленно в ваш счёт.»

Сообщество дружбы ФРГ-Куба заявляет, что крайне необходимую нормализацию отношений между Кубой и странами ЕС только можно достигать путём полного прекращения блокады США против Кубы. Её всё ещё поддерживают некоторые страны ЕС. И также в ЕС действуют ужесточенные условия относительно Кубы например для финансовых транзакций, надбавок на транспорты и препятствия для кредитов. Пример банка ING показывает ясно, что уже наше название, в котором конечно есть слово «Куба», есть препятствие для свободного экономического и финансового обмена.

Поэтому сообщество ФРГ-Куба требует от правительства ФРГ вступить в ЕС за свободный платёжный поток позволяющий Кубе нормальное экономическое и политическое развитие и не подчиниться экстерриториальным законам США.

Сообщество дружбы ФРГ-Куба призывает всех неравнодушных людей, сопротивляться блокаде Кубы и именно сейчас помогать народу Кубы страдающему от огромного ущерба из-за «Ирмы». При этом Куба никогда не сдастся, все равно какие палки ей ставят в колёса. Страна остаётся свободной пока она идёт по пути социалистического развития.

**Федеральное правление сообщества дружбы ФРГ-Куба
Кёльн, 19 Сентября 2017 г.**

Мы просим перевести пожертвования с ключевым словом Hurrikanhilfe на наш счет:

**Bank für Sozialwirtschaft, Köln
IBAN: DE96 3702 0500 0001 2369 00, BIC: BFSWDE33XXX**